(B.) SERVICES. STERLING. TOTAL STERLING. Sterling. Sterling.	APPENDIX						-	
Salary of the Grand Voyer of the District of Quebec, from 1st April, 1837, to 31st March, 1838, of the do. of Montreal, from do. to do. of the Surveyor of Highways and Streets in the District of Gaspe, from do. to do. of the French Translator to Government, from do. to do. of the French Translator to Government, from do. to do. Expenses attending the care of the same, from do. to do. Expenses attending the care of the same, from do. to do. Allowance to the Provincial Secretary for providing an Office for Registering grants of Crown Lands, from do. to do. to do. for a Messenger, from do. to do. Contingent Expenses for extra Writing, Stationery, and Postages of the Provincial Secretary's Office, for 12 months, to 10th April, 1838, Allowance to the Receiver General for Clerks and all contingencies, from 1st April, 1837, to 31st March, 1838, Contingent Expenses attending the counting and depositing Monies in the Receiver General's Yault, under three Locks, to do. Expenses of Repairs and care of Public Buildings, keeping up Winter Roads, &c. for 12 months, up to 10th April, 1838, Salaries of the Keepers of Depots of Provisions on the Saint Lawrence, for the relief of Shipwrecked Mariners, up to do.			STERLING.					
Salary of the Grand Voyer of the District of Quebec, from 1st April, 1837, to 31st March, 1838,	25th APRIL	Brought forward,				19,92	5 9	1
April, 1837, to 31st March, 1838,		MISCELLANEOUS EXPENSES.						
" of the do. of Three Rivers, from do. to do		Salary of the Grand Voyer of the District of Quebec, from 1st April, 1837, to 31st March, 1838,		0	0			
" of the Surveyor of Highways and Streets in the District of Gaspe, from do. to do. " of the French Translator to Government, from do. to do. " of the French Translator to Government, from do. to do. Rent of Building used for Public Offices at Quebec, from do. to do. Expenses attending the care of the same, from do. to do. Allowance to the Provincial Secretary for providing an Office for Registering grants of Crown Lands, from do. to do. " to do. for a Messenger, from do. to do. Contingent Expenses for extra Writing, Stationery, and Postages of the Provincial Secretary's Office, for 12 months, to 10th April, 1838, Allowance to the Receiver General for Clerks and all contingencies, from 1st April, 1837, to 31st March, 1838, Contingent Expenses attending the counting and depositing Monies in the Receiver General's Vault, under three Locks, to do. Expenses of Repairs and care of Public Buildings, keeping up Winter Roads, &c. for 12 months, up to 10th April, 1838, Salaries of the Keepers of Depots of Provisions on the Saint Lawrence, for the relief of Shipwrecked Mariners, up to do. " 150 0 0		" of the do. of Montreal, from do. to do	150	0	0			
trict of Gaspe, from do. to do. "of the French Translator to Government, from do. to do. "Bent of Building used for Public Offices at Quebec, from do. to do. Expenses attending the care of the same, from do. to do. Allowance to the Provincial Secretary for providing an Office for Registering grants of Crown Lands, from do. to do. "to do. for a Messenger, from do. to do. Contingent Expenses for extra Writing, Stationery, and Postages of the Provincial Secretary's Office, for 12 months, to 10th April, 1838, Allowance to the Receiver General for Clerks and all contingent expenses attending the counting and depositing Monics in the Receiver General's Vault, under three Locks, to do. Expenses of Repairs and care of Public Buildings, keeping up Winter Roads, &c. for 12 months, up to 10th April, 1838, Salaries of the Keepers of Depots of Provisions on the Saint Lawrence, for the relief of Shipwrecked Mariners, up to do. 100 100 100 100 100 100 100 1		" of the do. of Three Rivers, from do. to do	90	0	0			
Rent of Building used for Public Offices at Quebec, from do. to do				0	0			
Expenses attending the care of the same, from do. to do. Allowance to the Provincial Secretary for providing an Office for Registering grants of Crown Lands, from do. to do. "to do. for a Messenger, from do. to do. 54 0 0 Contingent Expenses for extra Writing, Stationery, and Postages of the Provincial Secretary's Office, for 12 months, to 10th April, 1838,		" of the French Translator to Government, from do. to do.	50	0	0			
Allowance to the Provincial Secretary for providing an Office for Registering grants of Crown Lands, from do. to do		Rent of Building used for Public Offices at Quebec, from do. to do	500	0	0			
to do		Expenses attending the care of the same, from do. to do	25	0	0			
Contingent Expenses for extra Writing, Stationery, and Postages of the Provincial Secretary's Office, for 12 months, to 10th April, 1838,		for Kegistering grants of Crown Lands, from do.	54	0	0			
Allowance to the Receiver General for Clerks and all contingencies, from 1st April, 1837, to 31st March, 1838, Contingent Expenses attending the counting and depositing Monies in the Receiver General's Vault, under three Locks, to do. Expenses of Repairs and care of Public Buildings, keeping up Winter Roads, &c. for 12 months, up to 10th April, 1838,		" to do. for a Messenger, from do. to do	30	0	0	·		
Contingent Expenses attending the counting and depositing Monies in the Receiver General's Vault, under three Locks, to do		ages of the Provincial Secretary's Office, for 12	300	0	0			
Expenses of Repairs and care of Public Buildings, keeping up Winter Roads, &c. for 12 months, up to 10th April, 1838,		Allowance to the Receiver General for Clerks and all contingencies, from 1st April, 1837, to 31st March, 1838,	100	0 ()			
Salaries of the Keepers of Depots of Provisions on the Saint Lawrence, for the relief of Shipwrecked Mariners, up to do.		Monies in the Receiver General's Vault, under	81	3 3	3			
Lawrence, for the relief of Shipwrecked Mariners, up to do		up Winter Roads, &c. for 12 months, up to 10th	750	0 0				
Carried forward, £ 2407 13 3 19,925 9 1	\$	Lawrence, for the relief of Shipwrecked Mariners,	150	0 0				
	-	Carried forward,	2407 13	3	1	9,925	9 1	